

- ・2面…ケナフの試験栽培
- ・3面…市営プールは31日まで
- ・4・5面…9月1日は防災の日。
忘れていませんか「防災対策」



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 102,500部 (毎月1日・15日発行)

美しい姿を現した「湘南銀河大橋」。湘南の新しい名所となりそうです

安全で快適な道づくり

8月は道路を守る月間です

身近な道路を見直すぞ

私たちの生活を支える道路。でも、その大切さは、身近すぎて忘れてしまいがちです。八月は道路を守る月間です。そこで、道路整備の話を追いつながり、道路について考えてみましょう。

湘南銀河大橋 10月下旬開通へ

「仮称湘南新道橋」の名前が、二千三百七十一通の応募の中から「湘南銀河大橋」に決まりました。今年十月下旬の開通を目指し、現在取り付け道路の工事などが進められています。

この橋は、相模川に架かる馬入橋と神川橋のほぼ中間に位置します。建設は、平塚市四之宮と寒川町田端を結ぶ広域道路の一部として、県が進めています。橋の事業費は約百二十億円と

東西幹線道路と橋の整備を

平塚市道の延長は、約七百三十キロあります。南北方向に比べ東西方向の幹線道路が不足しています。また、四つの河川が流れているため、道路と一体となる橋の整備が必要です。そのため、現在次のような工事に取り組んでいます。

◇仮称岡崎橋

市内を東西に結ぶ幹線道路として整備を進めている真土金目線。その一部として、小田原厚木道路(国道二七二号)をまたぐ形で、陸橋の工事を行っています。長さは二百七十二メートルで、往復二車線と両側に歩道が設けられます。開通予定は

見込まれます。

外観は、ベイブリッジなどと同じ斜張橋で、二本の主柱の高さは路面から四十八メートル。長さは五百二十メートルで、往復四車線と両側に歩道が設けられます。

道路が持つ 様々な表情

道路が果たす役割は、人や物の移動だけではありません。祭りの会場となったり、駅伝のコースになったりして、私たちの出会いやふれあいの場となることもあります。

道路はみんなの財産です

市では日々のパトロールや定期的な点検などにより道路を管理しています。しかし、車や自転車が無造作に置かれたり、商店の看板や商品がはみ出したりしていたら、美観を損ねるだけでなく、大変危険です。

平成十二年三月です。鈴川の河川改修工事に伴い、五つの橋の架け替えや取り付け道路の整備を進めています。開通予定は、「仮称新白鬚橋」と「一本橋」が平成十一年三月末、「宮下橋」と「舟橋」が平成十二年三月末、「大正橋」が平成十三年三月末です。

また、街路樹や花壇が生活に潤いを与えてくれるほか、災害時には延焼を防いだり、避難路になったりします。そのほか、上下水道やガスなどの管が埋設され、都市生活を支える役割も果たしています。

平塚学園高等学校 甲子園初出場 おめでとう

第80回 全国高校野球選手権記念西神 祝優勝 平塚学園高



7月30日、市役所で壮行会が

ビーチの安全を支える

ビーチスポーツの全国大会などでにぎわう平塚の海岸。多くの若者が集まるこの場所でのみなさんの安全を守る人たちがいます。取材は入井和江さん(日向岡)



緊張続きの監視だがメンバーは笑顔が絶えない。右から2人目が馬場さん



立秋を過ぎましたが暑い夏はまだ続きます。この時期、最もにぎわいを見せる湘南ひらつかビーチパーク。ここで活躍するライフセーバー(十八人)の馬場正樹監視長(東海大三年生)に話を伺いました。

また、お酒を飲んだら海に入らない、遊泳禁止区域を守る、浜辺で火を使わないなど、モラルを守ってほしいと話していました。最近ではごみの分別などでも年々マナーが向上してきたそうです。さらに、万が一水の中で事故が起きたらまず落ち着き、手を振り大声を出して欲しいとのことでした。もしみなさんの身近でこのような人を発見したら、浮き具を渡し、知らない人でも声を掛け合うことなどが必要だそうです。

立秋を過ぎましたが暑い夏はまだ続きます。この時期、最もにぎわいを見せる湘南ひらつかビーチパーク。ここで活躍するライフセーバー(十八人)の馬場正樹監視長(東海大三年生)に話を伺いました。ライフセーバーといえは人命救助をイメージしますが、彼らは救助をするという最悪の事態に至らないように、主に海の監視や来場者への指導、さらに各種イベントの中で海や波の恐ろしさを教えています。ライフセーバーたちの朝は早く、午前七時からトレーニング、九時から午後五時まで監視業務、さらにそれ以降もまたトレーニングというハードスケジュールに驚かされました。彼らの業務は、七月中旬から八月三十一日まで長期にわたるため、睡眠はもちろん、水分補給や海

この仕事を通じ自分自身もマナーが良くなり、以前にも増して海が好きになったという馬場さんの言葉が印象的でした。

ケナフの試験栽培

金田のケナフが2メートルに

こんなに大きくなりました



開花がまじどおしい金田のケナフ

五月中旬に種をまき、金田地区の休耕田で試験栽培をしているケナフ（写真下）が大きいもので約2メートルに成長しています。また、市内の保育園などで育てているケナフ（写真右）もすくすく育っています。

ケナフは、アオイ科の植物で、古くは、繊維用に栽培されてきました。最近では、空気中の二酸化炭素のほか水中のチッソや

市営住宅の入居者募集

市営住宅に入居を希望される方を、六月、九月、十二月に募集しています。

九月の申し込みは、九月七日、八日、九日の三日間、午前九時から午後四時まで、市役所東附属庁舎二階B会議室で受け付けます。申し込みは一世帯につき一住宅に限ります。（抽選）
▽主な入居資格 ①市民となり引き続き一年以上経過している
②主に夫婦（婚約者を含む）ま

たは親子からなる家族である（岡崎住宅は単身者に限る）③現に住宅に困っている④収入が基準内⑤市民税などの滞納がない募集住宅の間取りなどについては、市役所一階受付窓口・四階建築課、駅前市民窓口センター（MNビル十階）、および各公民館でお配りしている「募集のしおり」をご覧ください。
◆九月の入居者募集住宅
▽虹ヶ浜住宅……………1戸
▽龍城ヶ丘住宅……………6戸
▽中原下宿住宅……………2戸
▽東中原住宅……………4戸
▽宮の前住宅……………5戸

交通安全キャラバン隊が平塚に
「交通安全は家庭から」を合言葉に全国交通安全母の会連合会が主催する「第二十回みんなの交通安全キャラバン隊」が、八月二十日から平塚市役所一階市民ホールで実施します。お問い合せ先 交通安全課（内線640）へ。

敬老祝い金をお贈りします
長寿をお祝いして「敬老祝い金」をお贈りします。お祝い金は、民生委員が九月初旬ごろから各家庭などを訪問してお渡しします。対象になる方と祝い金の額は次のとおりです。
▽77歳（喜寿） 大正9年9月17日～大正10年9月16日の間に生まれた方：三千元
▽80歳（傘寿） 大正6年9月17日～大正7年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽88歳（米寿） 明治42年9月17日～明治43年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽90歳（卒寿） 明治40年9月17日～明治41年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽100歳以上 明治31年9月16日以前に生まれた方：五万円
※県の祝い金の対象は、77歳、88歳、99歳、100歳の方のみです
▽お問い合わせ先 高齢福祉課（内線211）

高齢者ふれあいバスカード
高齢者ふれあいバス事業は、利用される方に一千円を負担していただき、発券額五千円のパスカードを一年一回お渡しする事業です。
対象となるのは、七十五歳以上（大正十二年八月一日以前生まれ）の方です。ただし、介護施設見舞金を受けている方、特別養護老人ホームに入所している方は除きます。
バスカードの購入助成券となる「はがき」は、八月下旬にお送りします。利用を希望される方は、負担金一千円をお持ちになって「はがき」に指定された日時、場所でのカードをお受け取りください。なお、指定された日が都合の悪い場合は、九月十四日から十二月十三日までに神奈川県中央交通駅前サービスセンターまたは平塚営業所（田村）でお受け取りください。
▽お問い合わせ先 高齢福祉課（内線219）

おじいちゃんに感謝をこめて
敬老祝い金をお贈りします
長寿をお祝いして「敬老祝い金」をお贈りします。お祝い金は、民生委員が九月初旬ごろから各家庭などを訪問してお渡しします。対象になる方と祝い金の額は次のとおりです。
▽77歳（喜寿） 大正9年9月17日～大正10年9月16日の間に生まれた方：三千元
▽80歳（傘寿） 大正6年9月17日～大正7年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽88歳（米寿） 明治42年9月17日～明治43年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽90歳（卒寿） 明治40年9月17日～明治41年9月16日の間に生まれた方：五千元
▽100歳以上 明治31年9月16日以前に生まれた方：五万円
※県の祝い金の対象は、77歳、88歳、99歳、100歳の方のみです
▽お問い合わせ先 高齢福祉課（内線211）

市民法律講座を開催
横浜弁護士会による市民法律講座が開かれます。受講料は、無料です。
◆日程
▽9月30日「市民生活と法律・相談・裁判について」
▽10月7日「相続の手続き上の問題点と遺言」
▽10月14日「金銭の貸借にまつわる諸問題」
▽10月21日「土地・建物の貸借」
▽10月28日「離婚と親権者の指定・慰謝料・財産分与」
▽11月4日「遺産の分割」
◆会場 中央公民館
◆定員 60人（先着順）
◆申し込みは、市民活動推進課（内線293）へ。

市民活動推進研究会委員に
福祉、環境、災害など幅広い分野で市民活動をしているみなさんが、新たな社会づくりの担い手として期待されています。このような市民活動を推進するための施策などを検討する研究会の委員を募集します。
▽対象 市内を中心に社会貢献活動をしている市民活動団体を代表して、無報酬で参加いただける方
▽募集人数 5人程度（選考）
お申し込みは、八月二十五日（火）までに電話で市民活動推進課（内線596）へ申込書を請求し、同課へ。
視覚障害者の伴走ボランティアをする木曜ランナース

平塚市職員を募集します

◆幼稚園教員 ……………若干名
昭和49年4月2日以降に生まれた幼稚園教諭普通免許状を持っている人、または平成11年3月までに取得見込みの人
◇申し込み方法 豊原分庁舎1号館2階の教育総務課などでお配りする指定の申込書、自己推薦書に必要事項を記入して、8月17日から24日までの間に、本人が直接教育総務課へ提出してください。1次試験は8月29日、採用予定日は平成11年4月1日です。
◇問い合わせ先 教育総務課 ☎35-8112

◆保健婦(士) ……4名程度
昭和43年4月2日以降に生まれた保健婦（士）の資格を有する人、または平成11年3月までに資格取得見込みの人
◇申し込み方法（共通）市役所3階職員課でお配りする指定の申込書に必要事項を記入して、9月1日から11日までの間に、本人が直接職員課に提出してください。1次試験は9月26日、採用予定日は平成11年4月1日（栄養士のみ11年1月1日）です。
◇問い合わせ先 職員課（内線321）

◆薬剤師 ……………1名
昭和48年4月2日以降に生まれた薬剤師の資格を有する人、または平成11年3月までに資格取得見込みの人
◇申し込み方法（共通）市役所3階職員課でお配りする指定の申込書に必要事項を記入して、9月1日から11日までの間に、本人が直接職員課に提出してください。1次試験は9月26日、採用予定日は平成11年4月1日（栄養士のみ11年1月1日）です。
◇問い合わせ先 職員課（内線321）

◆栄養士 ……………1名
昭和47年10月1日以降に生まれた管理栄養士の資格を有する人、または平成11年3月までに資格取得見込みの人
◇申し込み方法（共通）市役所3階職員課でお配りする指定の申込書に必要事項を記入して、9月1日から11日までの間に、本人が直接職員課に提出してください。1次試験は9月26日、採用予定日は平成11年4月1日（栄養士のみ11年1月1日）です。
◇問い合わせ先 職員課（内線321）

《博物館・夏期特別展》

「相模国府とその世界」

8月30日（日）まで～博物館 ☎33-5111

奈良・平安時代の行政庁「相模国府」。平塚市四之宮周辺は、初期の有力所在地の一つとされています。この特別展では、正倉院御物と同形態の「佐波理匙」などの出土品をもとに相模国府とその世界を紹介します。入場無料。開館時間は午前9時～午後5時、月曜日休館



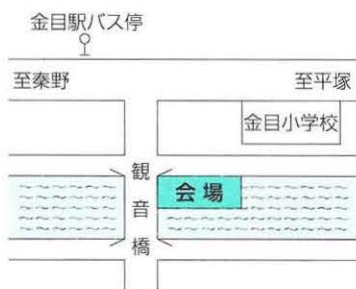
七夕音頭やベルマーレ音頭をはじめ、日本各地の踊りをみんなと一緒に踊りませんか。
夏の夜の風物詩「湘南ひらつか大盆おどり」が総合公園の特設会場で開かれます。

夏休み最後の週末はこれで決まりだね！ '98湘南ひらつか大盆おどり

七夕音頭やベルマーレ音頭をはじめ、日本各地の踊りをみんなと一緒に踊りませんか。
夏の夜の風物詩「湘南ひらつか大盆おどり」が総合公園の特設会場で開かれます。

金目川で 平和灯ろう流し

平和推進事業の一環として「平和灯ろう流し」を実施します。会場では戦争当時をしのぶ



大きなやぐらや提灯でムードいっぱいの会場に、ぜひお出かけください。
▽日程 8月28日(金)～30日(日) 雨天中止
▽時間 午後6時30分～9時
お問い合わせは、総合公園管理事務所(☎35-2233)へ。

暑い夏はやっぱりプール



市営プールは 休まず8/31まで

連日、たくさんのちびっこや家族連れでにぎわっている湘南海岸公園と龍城ヶ丘の市営プールは、夏休み最後の日、八月三十一日まで、毎日開いています。まだまだ泳げる市営プールにぜひ、お出かけください。
◆開場時間
午前9時～午後4時30分
◆入場料
大人 二百五十円

Hello 你好 英語それとも中国語

平塚市国際交流協会が主催する英会話講座と中国語講座の受講生を募集します。
お申し込みは、交流親善課(☎25-2520)へ。

英語それとも中国語 どっちを学ぶ？

平塚市国際交流協会が主催する英会話講座と中国語講座の受講生を募集します。
お申し込みは、交流親善課(☎25-2520)へ。

小・中学生 百円
幼児 無料
◆プールの概要
▽湘南海岸公園プール(☎22-9076)
「プールの種類と水深」
50メートルプール(水深120～150センチ)
25メートルプール(水深80～100センチ)
25メートルプール(水深40～60センチ)
「交通」 平塚駅南口からバスで約五分湘南海岸公園前下車
※駐車場が狭いので、なるべくバスや自転車、徒歩でお出かけください。

「市民が探る平塚空襲 証言編」発刊

平塚市には、昭和20年7月16日から17日未明にかけて大規模な空襲を受けた悲しい歴史があります。
その空襲を体験した134人の市民の証言や、多数の写真や地図などで、平塚空襲を振り返ります。(A4版318ページ 2,300円)
◆発売場所 博物館(☎33-5111)

初めて中国語を学ぶ方を対象にした講座です。
▽日程 9月9日～11月下旬の水曜日(毎月3回)
▽時間 午後7時～8時50分
▽会場 MNビル11階
▽定員 10人(先着順)
▽受講料 八千円(教材費含む)

中国語講座

初めて中国語を学ぶ方を対象にした講座です。
▽日程 9月9日～11月下旬の水曜日(毎月3回)
▽時間 午後7時～8時50分
▽会場 MNビル11階
▽定員 10人(先着順)
▽受講料 八千円(教材費含む)

浅間町9-1商業観光課内へ
※入賞作品は、11月に産業まつりの会場となる見附台体育館に展示します。(作品の返却はいたしません)
▽締め切り 9月21日(月)
お問い合わせは、商業観光課(内線687)へ。



いつものひらつか きみだけのひらつか 観光風景写生コンクール

わたしたちのまち平塚の身近な風景や日ごろ親しんでいる観光行事などを絵に描いてみませんか。クレヨン、クレパス、水彩、版画、油絵など、なんでも応募できます。
▽対象 中学生以下の方
▽サイズ 四つ切り(版画は、はがきサイズ以上)
▽応募方法 作品の裏面に画題、住所、氏名(ふりがな)、学校名、学年、年齢、電話番号を記入し、平塚市観光協会事務局(☎25-8888)へ。

子育ては、思いがけないことの連続です。そんなとき、同じ乳児を持つお母さんとの情報交換や、仲間づくりの場として「赤ちゃんひろば」を利用してみませんか。
専門のアドバイザーによる子育て相談も受けられます。

「赤ちゃんひろば」に 行ってみよう



男性を対象に調理実習などの講座を開きます。身近な問題について、一緒に話し合ったり、実践したりしながら仲間づくりをしませんか。
▽日程
・9月19日 男の講座入門
・9月26日 介護入門
・10月3日 家庭科入門
・10月17日 実践料理1
・10月31日 実践環境学習
・11月21日 実践介護
・11月下旬 戸外活動
・12月12日 実践料理2
・2月上旬 男の講座発表会
▽時間 午前10時～正午
▽会場 中央公民館
▽定員 男性30人(先着順)
▽参加費 約五千円(戸外活動や調理実習費用)
お申し込みは、女性行政推進室(☎21-7500)へ。

男の講座 ばーじょんあつぷ

男性を対象に調理実習などの講座を開きます。身近な問題について、一緒に話し合ったり、実践したりしながら仲間づくりをしませんか。
▽日程
・9月19日 男の講座入門
・9月26日 介護入門
・10月3日 家庭科入門
・10月17日 実践料理1
・10月31日 実践環境学習
・11月21日 実践介護
・11月下旬 戸外活動
・12月12日 実践料理2
・2月上旬 男の講座発表会
▽時間 午前10時～正午
▽会場 中央公民館
▽定員 男性30人(先着順)
▽参加費 約五千円(戸外活動や調理実習費用)
お申し込みは、女性行政推進室(☎21-7500)へ。

◆開設場所・開設日(※は9月から増設)
▽山城子どもの家 毎月第1月曜日、※第3水曜日
▽大野子どもの家 毎月第2月曜日、※第4水曜日
▽みなと子どもの家 毎月第2金曜日、※第4火曜日
▽横内子どもの家 毎月第3金曜日
▽金田保育園相談室 毎月第4金曜日、※第2火曜日
▽若草保育園相談室 ※毎月第1水曜日
◆時間 午前10時～11時30分
お問い合わせは、平塚市子育て支援センター(☎21-7639)へ。

イベント用品をご利用ください

地域での様々な行事を盛り上げていただこうと、イベント用品を貸し出しています。使用料は無料で、5日間まで利用できます(運搬は利用団体で)。

▷貸し出す用品 綿菓子機、ポップコーン機、かき氷機、おでん鍋、焼きそば台、焼きものの器、発電機、ワイヤレスマイク・アンプ、テント、紅白幕
▷対象 自治会、子ども会など

◆先行予約を受け付け
10月から来年3月までの先行予約を、8月17日から26日まで受け付けます。ただし、希望日が重なった場合は抽選(抽選日以降は先着順)となります。

▷抽選日時 9月8日午後1時30分～
▷申し込み先 市民活動推進課(内線263)



市議会を傍聴してみませんか

◆本会議初日 8月31日
◆本会議(総括質問) 9月8日～11日
◆常任委員会 9月14日、16日
◆本会議最終日 9月22日
※開会時間は午前10時の予定です。

市議会の会議は、原則としてどなたでも自由に傍聴できます。本会議の傍聴は、専用の入り口が議事堂北側2階にあり、議場へは傍聴者名簿に住所、氏名を記入していただくだけで入場できます。ただし、傍聴席は本会議場が76席、委員会室が9席程度ですので、団体の場合は事前に議会事務局までご連絡ください。



◇担当 議会事務局(内線369)

《美術館企画展》

美しき 苦悩「ルオ一展」

8月23日(日)まで～美術館☎35-2111

パリ市立近代美術館の所蔵する油彩、水彩、版画など初期の作品約100点と、出光美術館所蔵の油彩3点を展示。20世紀最大の宗教画家、ジョルジュ・ルオの世界をどうぞお楽しみください。観覧時間は午前9時30分～午後4時50分。月曜日休館
◇観覧料 一般800円、大学生・高校生600円、中学生・小学生200円

「防災対策」

9月1日は防災の日。この機会に

我が家の備えを総点検

非常用の水の賞味期限は切れていませんか。懐中電灯の電池は大丈夫ですか。阪神大震災から三年七か月がたちました。みなさんの防災意識は薄れていないでしょうか。被害を最小限に食い止めるには、日ごろの備えと冷静な行動、そして隣近所の助け合いが欠かせません。9月1日は防災の日です。この機会に、ご家庭での防災対策を見直してください。

体験しないと

恐さは分らない

女性防災リーダーの訓練に参加

平日の昼間に地震が起きた場合、地域での災害対策の主役は女性になります。

そこで、女性防災リーダー養成講座を、三年前から開いています。今年度第二回目の講習となる県総合防災センターで開かれた研修会で体験談を取材しました。

様々な体験コーナーの中で、「一番驚かした」という声が多かったのが地震体験コーナー（写真下）です。

関東大地震の揺れの再現に「あんなに長く揺れるとは思わなかった。ここでは上から物が落ちたり、ガラスが割れたりしないことが分かっているけれど、実際には」「家具の転倒防止だけでなく、引き出しが飛び出さないように工夫しなけ



地震体験コーナーでは、阪神大震災や関東大震災、発生が予想される神奈川県西部地震の揺れなどが体験できます。火を消す、出入り口を確保するなどの防災行動を身につけましょう

れば。

また、阪神大震災の揺れの再現には「いきなりあんなに揺れたらパニックを起こしてしまふ。ましていつ

消火体験コーナーでは、

「初期消火の大切さが分かった。炎が天井に届くまでの一、二分が勝負ね」「家に帰ったら、さっそく消火器の

起きるか分らないし……出入り口の確保も日ごろから心がけておかないと」「とても逃げ出すところじゃない。まず身の安全をはからなくては。」

期限が切れていないか確かめます。



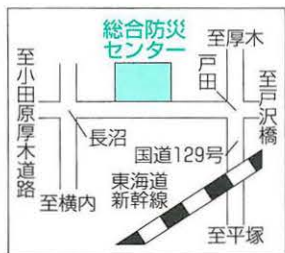
煙避難体験コーナーでは姿勢を低く保つことが大切

煙避難体験コーナー（写真）では、「迷路から逃げるのに精一杯で、館内放送なんて聞こえなかった」。風速三十メートルの強風を体験する風水害体験コーナーでは、

「風が強く、息がでなくて恐かった。でも、いつ来るかはある程度予測できるから地震よりは恐くないわ」。

阪神大震災の記録映画には、「価値観は人様々。何をもち出すか自分で考えておかないとだめですね。私は、公衆電話のカードが使えるようになったときのための十円玉と、アドレス帳を追加します」「助けを求める笛や、ガラスが割れたときに備えてスリッパをまくら元に置いて寝ます」。

参加者に共通しているのは「実際に体験してみたい」。



総合防災センター
至厚木
至戸田
至戸沢橋
至平塚
至小田原厚木道路
至横内
長沼
国道129号
東海道新幹線
至厚木
至戸田
至戸沢橋
至平塚
至小田原厚木道路
至横内

実践的な訓練を 体験しよう

八月二十九日(土)の午前

合は中止

部となるテントの設置や、

地域拠点基地の防災倉庫に

体などが雑炊をつくりやす

市民相談室

(市役所1階)

☎23-1111内線293

※一般法律と健康は予約制

◇人権 8月18日(火)、9月1日(火)13時～16時

◇行政 8月18日(火)、10月20日(火)13時～16時

◇一般法律 毎週水曜日と毎月第4木曜日13時～16時

※8月は休み

◇登記・供託・測量 9月11日(金)13時～16時

◇住宅新築 8月18日(火)、10月20日(火)13時～16時

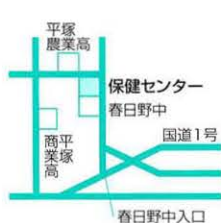
◇発明・考案・特許 9月7日(月)10時～15時

◇労働 9月10日(木)、10月8日(木)13時～16時

◇下請け取り引き 8月20日(木)13時30分～16時

◇年金・社会保険・労災 9月8日(火)10時～15時

◇健康 8月17日(月)9時30分～11時30分



◇消費生活 毎週金曜日9時～16時

◇手話案内 毎週金曜日9時～12時30分

◇建築設計・耐震 9月14日(月)13時～16時

◇高齢者職業 8月18日(火)、20日(木)、9月1日(火)、3日(木)9時～12時

◇一般市民 毎週月～金曜日9時～16時

保健福祉総合相談

(市役所1階)

☎23-1111内線671

◇来所・電話 毎週月～金曜日8時30分～17時

市民相談

福祉会館

☎33-2333

◇専門(法律、金融、住宅、保健医療・要予約) 9月10日(木)13時30分～15時30分

◇生活支援 毎週月～金曜日8時30分～17時

◇ボランティア 毎週月～金曜日8時30分～17時

◇結婚 毎週日曜日10時～15時(第3日曜日は除く)

◇母子 毎週月～金曜日9時～16時

◇家庭児童 毎週月～金曜日9時～16時

◇婦人 9月10日(木)10時～15時

健康相談

(保健センター)

☎34-0311

◇電話 毎週月～金曜日10時～16時

◇育児相談(来所) 毎週水曜日9時30分～10時30分

療育相談室

(豊田分庁舎)

☎・FAX32-2738

◇子どもの発達・発育の相談 毎週月・水・金曜日10時～15時(来所相談は予約制)

子育て相談室

(須賀保育園2階)

☎21-7639

◇来所 毎週月～金曜日9時30分～16時

子ども教育相談センター

(崇善小学校北側)

☎36-6013

◇来所 毎週月～金曜日10時～17時

◇電話 毎週月～土曜日9時～17時(第2・第4土曜日を除く)

青少年相談室

(市民センター2階)

☎34-7311

◇青少年相談(お子さんについての相談) 毎週月～金曜日10時～17時

◇ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル)

◇相談 毎週月～金曜日10時(土曜日は13時～18時30分)

忘れて

阪神大震災から 3年7か月...

市民の声

質問 近くにある公園で犬を放す人がいるため、砂場に犬のふんが入っていることがあります。小さな子どもたちが知らずにふんにふれてしまうこともあり、大変不潔です。何か良い方法はないでしょうか。

お答え (中村郁子さん・錦町) 公園は市民のみなさんの憩いの場で、砂場では小さなお子さんが遊んでいます。しかし、一部の心ない

砂場のふんを何とかして
砂の入れ替えやフェンスの設置を進めています。マナーアップと手洗いをお願いします



砂遊びの後は必ず手洗いを

方のマナー違反により、砂場が犬などのふんで汚されています。ペットを飼っている方は、必ずふんの後始末をするなどマナーを守ってください。また、公園を利用する方には、砂場で遊んだ後は手を洗っていただくようお願いいたします。

市では、公園に水道施設を設けたり、清掃や砂の入れ替えをしたりするほか、飼い主のマナーアップと手洗い励行の看板を設置しています。また、改修工事をする公園の砂場には、犬や猫などが入らないようにフェンスの設置を進めています。

◆担当 みどり公園課公園管理担当(内線515)

※市へのご意見、ご提案は、お気軽に広報広聴課広聴担当(内線355)へお寄せください



各地区別にバケツリレー(昨年の訓練から)

九時二十分から十二時まで、総合公園で自主防災総合訓練を実施します(雨天の場合、訓練を中止します)

この訓練は、各自治会ごとに組織されている自主防災組織を主体に、自動車な

9月1日はこの訓練

各拠点基地で 予知対応型訓練

九月一日火午前八時三十分から、市役所と市内二十五か所の地域拠点基地を会場に、情報伝達や非常配備などの訓練をします。

九時五十分からは各地域拠点基地に配備職員をはじめ、自主防災会や拠点基地となっている学校の職員などが集まり、役割分担などを話し合う「防災ミニ会議」も開きます。

◆9時5分ごろサイレンを午前九時、警戒本部は警

参加機関は、市自治会連絡協議会(金目・金田・旭南・旭北・土屋・吉沢地区)、市障害者団体連合会、

戒宣言(訓練)を発令し、午前九時五十分ごろ防災無線でサイレンを鳴らします。火災などとお間違えないようご注意ください。

千石河岸地区で 津波対策訓練

同じく九月一日火午前十一時から、千石河岸地区を対象に津波対策訓練を実施します。

千石河岸地区のみなさんは、高浜高校に避難してください。

▽問い合わせ先 消防本部防災課(内線143)

風水害対策も 充実します

平塚市地域防災計画の「風水害等対策編」を改定しました。同計画のうち「地震対策編」は阪神・淡路大震災後、大幅に内容を見直し、すでに新しい計画に移行しています。

今回の「風水害等対策編」の見直しにあたっては、災害に迅速に対応できるように、動員体制などを充実強化しました。また、油流出事故などの特殊災害対策を追加しました。

▽問い合わせ先 消防本部防災課(内線357)



15分団(金田地区)が優良賞

7月29日、県消防学校(厚木市)で開かれた消防操法大会に出場した平塚市消防第15分団(金田地区)が「ポンプ車の部」で「優良賞」となりました。おめでとうございます。

出場選手からは、「これからも厳しい訓練を乗り越えたという自信と感謝の気持ちを忘れずに、火災予防などに全力を尽くしたい」と、心強い言葉が聞かれました。

教育相談



心のゆとり

ほかの子と一緒に行動がとれない、少しいことが我慢できない、という相談が増えています。

限界を感じ、できないと訴え、パニックを起こすのは「もういい」というその子の表現ではないでしょうか。どうしても自分からできないとき、落ち込んだりパニックになったりします。そのときに自分自身が保て、心にゆとりがあると、本人の力で解決していくことができます。

子どもたちの多くは、自分一人ではどうにもならない現実があるようです。だからこそ、できることをしつかりとできるように励ますことが、心のゆとりを生み出し、自分に自信がもてるよう支えていくことが大切です。

◆子ども教育相談センター
崇善小学校北側(36) 6013

質問

ストレスとの付き合い方は



お答え

Q ストレスとはなんですか。また、ストレスとの付き合い方を教えてください。

A ストレスとは、「心の緊張状態」といえます。ストレスは、知らず知らずのうちに、体の内部に様々な影響を及ぼします。体には、機能を正常に保とうとする働きが備わっていますが、ストレスが重なることで、ストレスの原因を取り除くか、気分転換の方法を見付け、上手にコントロール

健康 Q&A

起こる病気には、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、頭痛や不眠、自律神経失調症などがあり、生活習慣病(成人病)の引き金にもなります。

◆保健センター
34 0311

生ごみは水を切って

◆担当 環境業務課(内線239)

「燃せるごみ」の中身の約半分は水分(重さ換算)です。水分の多いごみは、運搬や焼却などに余計な経費がかかってしまいます。

毎年7月、8月は、水分を含んだ生ごみが多く出されます。ごみを出す前に、「もうひとしぼり」水分を切り、ごみを減量しましょう。

みんなのできる平塚 あなたの「声」を